

Le 4 mai 2020

## **ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue le lundi 4 mai à 19h00. La séance a lieu exceptionnellement à huis clos, par vidéoconférence.

## **PRÉSENCES PAR VIDÉOCONFÉRENCE**

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : François Reid, Robert Deschamps, Barbara Bellingham, Robert Young, Ron Stewart et Jean Leboeuf, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Assistent également à la séance, par visioconférence, la Directrice générale, Nicole Blinn

\*Chacune de ces personnes s'est identifiée individuellement

## **20-05-01 PROCÈS VERBAL- SÉANCE DU CONSEIL DU MOIS DE MAI 2020**

**CONSIDÉRANT** le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de dix jours;

**CONSIDÉRANT** les décrets subséquents qui prolongent cet état d'urgence, soit jusqu'au 6 mai 2020;

**CONSIDÉRANT** l'arrêté ministériel numéro 2020-029, daté du 26 avril 2020, de la ministre de la Santé et des Services sociaux, qui précise que toute séance peut se tenir à l'aide d'un moyen permettant à tous les membres de communiquer immédiatement entre eux ;

**CONSIDÉRANT QUE** selon ce même arrêté, lorsque la loi prévoit qu'une séance doit être publique, celle-ci doit être publicisée dès que possible par tout moyen permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les participants et le résultat de la délibération des membres ;

**CONSIDÉRANT QU'** il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance par vidéoconférence;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Jean Leboeuf, appuyé par le conseiller Robert Deschamps et résolu à l'unanimité :

- Que la présente séance du conseil sera tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer par vidéoconférence.

## **ABSENCES**

Aucune

**20-05-02**      **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par la conseillère Barbara Bellingham appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

**20-05-03**      **PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE-REPORTÉ**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée Régulière, tenue le 30 mars 2020, soit adopté.

**20-05-04**      **PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée Régulière, tenue le 6 avril 2020, soit adopté.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune

Il est possible pour le public de soumettre des questions ou commentaire par écrit à l'hôtel de ville au 12, rue Maple, Stanbridge East, QC JOJ 2H0 ou par courriel à [stanbridge@axion.ca](mailto:stanbridge@axion.ca)

**20-05-05**      **COMPTES À PAYER**

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu que les comptes \*extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

**SALAIRES PAYÉS EN MAI 2020**

Total des salaires : \$ 6 510.39

**CHÈQUE FOURNISSEUR N°**

4023*	Atelier et Decoupage Bourgea 2014 inc.	Garage	185.17
4024	Axion		215.55
4025	Bell		572.64
4026*	Nicole Blinn	Remb.dép / admin	345.52
4027*	Centre du camion Cowansville	Inspection / S.I.	546.71
4028	Dépanneur Stanbridge East	Garage	16.50
4029*	Échelles C.E. Thibault inc.	S.I.	103.48
4030	Hydro Québec		3 995.74
4031*	J.A. Beaudoin Construction lté	21.5 hres de nivelage	3 460.75
4032	9166-2452 Québec Inc. (Nopac )		8 556.31
4033*	Pièces d'auto St-Jean Inc.	Garage / charrue	329.44
4034	Chauffage P. Gosselin Inc.		1 363.35
4035*	Raymond Chabot Grant Thornton	Rés # 19-12-09	1 063.52
4036	Rona Levesque	F- 550	121.56
4037*	Seney Électrique Inc.	Appel d'urgence le 8 avril Hôtel de ville	97.73
4038*	SIMSMS	Formation	201.21
4039	Staples Advantage Canada	Admin	321.91
4040*	Tag Canada Inc.	Usine / transport	626.61
4041	Telus Mobilité		387.05
4042*	Groupe Ultima	Assurance municipale	27 367.00

**AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT  
N° 430 – RELATIF À L'IMPOSITION DES TAXES DE L'ANNÉE 2020**

Le conseiller François Reid donne avis de motion qu'à une assemblée subséquente, il proposera, ou en son absence un autre conseiller, l'adoption du règlement n° 430-relatif à l'imposition des taxes de l'année 2020.

Copie du projet de règlement n° 430 avait été remise à chacun des membres du conseil le 1<sup>er</sup> mai 2020.

20-05-06

**ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL 2019 AN 3 – SCHÉMA RÉVISÉ DE  
COUVERTURE DE RISQUES EN SÉCURITÉ INCENDIE**

**ATTENDU QUE** le schéma révisé de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC de Brome-Missisquoi est entré en vigueur le 1 juillet 2016;

**ATTENDU QUE** chaque municipalité doit produire un rapport annuel, tel que prescrit par l'article 35 de la *Loi sur la sécurité incendie*;

**ATTENDU QUE** pour faciliter la rédaction et la compilation de la mise en œuvre du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie, un fichier Excel a été élaboré. Ce fichier comporte cinq (5) onglets soit : Page titre, Sommaire, IP (indicateur de performance), PMO (plan de mise en œuvre) et Graphique (indicateur de performance sous forme de graphique);

**ATTENDU QUE** le rapport annuel 2019 An 3 a été complété par le directeur du service de sécurité incendie de la municipalité de **Stanbridge East**;

**ATTENDU QUE** la municipalité de Stanbridge East a pris connaissance du rapport d'activités annuel 2019 An 3 ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Robert Deschamps et résolu à l'unanimité :

- Que la municipalité de Stanbridge East adopte le rapport d'activités annuel 2019 An 3 en lien avec le Schéma révisé de couverture de risques en sécurité incendie et autorise à le transmettre à la MRC de Brome-Missisquoi. Cette dernière consolidera l'ensemble des rapports annuels des municipalités de la MRC Brome-Missisquoi et le transmettra par la suite au ministère de la Sécurité publique.

20-05-07

**ACHAT EQUIPEMENTS POUR LE VÉHICULE D'URGENCE #952  
SERVICE INCENDIE**

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu d'accepter la soumission # 2233 en date du 04/03/2020 pour l'achat d'équipements pour le véhicule d'urgence, de l'entreprise Groupe GyroTech Inc. au coût total de 7 239.98\$ (incluant les taxes applicables).

20-05-08

**RENOUVELLEMENT DU CONTRAT D'ASSURANCE MUNICIPALE  
MMQ-GROUPE ULTIMA INC.**

- ATTENDU QUE** la municipalité de Stanbridge East est membre de la Mutuelle des municipalités du Québec;
- ATTENDU QUE** la municipalité désire renouveler son contrat d'assurance la municipale et la municipale automobile;
- ATTENDU QU'** une proposition est reçue d'une somme de 23 628\$, incluant la taxe provinciale, pour la municipale et une somme de 3 739\$, incluant la taxe provinciale, pour la municipale automobile;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu d'accepter de renouveler l'assurance de la Mutuelle des municipalités du Québec auprès du Groupe Ultima inc. au coût total de 27 367.00\$

**DEMANDE DE SOUTIEN SUBVENTION CAMP DE JOUR 2020**

Il est convenu que ce conseil souhaite avoir plus de précision quant à la demande.

20-05-08

**APPEL D'OFFRES – SE@O – RÉFECTION CHEMIN BEARTOWN 2020**

- CONSIDÉRANT** la résolution # 20-02-11 adopté le 3 février 2020, concernant l'autorisation de procéder avec l'appel d'offres sur le SEAO pour les travaux de réfection du chemin Beartown ;
- CONSIDÉRANT QUE** la déclaration d'urgence sanitaire a été déclaré le 13 mars 2020 par le gouvernement du Québec;
- CONSIDÉRANT QUE** ce conseil a convenu à l'assemblée du conseil tenu le 30 mars 2020 de suspendre temporairement tous les travaux de voirie prévu en 2020;
- CONSIDÉRANT QUE** des nouvelles directives ont été établie pour l'ouverture publique des appels d'offres sur SEAO;
- CONSIDÉRANT QUE** la programmation de travaux version n°1 soumise dans le cadre du Programme de transfert de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ 201-2023) a été acceptée le 3 mars 2020 par le ministère des Affaires municipales et de l'habitation et par le ministère des Transport;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Ron Stewart et résolu :

- de procéder avec l'appel d'offres pour la pulvérisation du pavage existant, rechargement granulaire et pavage, du chemin Beartown.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19 h 21.

---

Nicole Blinn, directrice générale

---

Greg Vaughan, maire